

## 50° SEMINARIO INTERNAZIONALE DI LINGUA E CULTURA RUSSA BERGAMO 19 - 30 AGOSTO 2019

Nome e cognome ..... Codice Fiscale .....

Luogo di nascita ..... il .....

Via .....

Città ..... CAP .....

Telefono ..... fax ..... e-mail .....

Occupazione ..... Nazionalità .....

Corsi di lingua russa **effettivamente** frequentati .....

In quale università/istituto/scuola/autodidatta.....

Con quale docente e su quali manuali .....

**Esami** di lingua russa superati (universitari e/o TRKI-TORFL e/o Puškin) e **votazione** .....

Frequenza a Seminari di lingua russa precedenti: quando e a quale corso .....

Soggiorni in Russia: quando, dove e per quanto tempo .....

**Motivazione** dell'iscrizione al seminario.....

**Autovalutazione** della propria conoscenza della lingua russa (è di **estrema importanza** che il livello dichiarato corrisponda all'**effettivo grado di conoscenza** del russo conformemente ai criteri di valutazione del **QCER: A1, A2, B1, B2, C1, C2**. In caso di dubbio non esitate a contattare la segreteria giovedì dalle 13.00 alle 16.00 al numero 035.2052741)

**VORREI ISCRIVERMI A** (contrassegnare con una croce **UN SOLO CORSO** tra i **quattro** proposti **E/O IL TIPO DI ESAME**):

**1) corso comunicativo di base (principianti)**

**2) corso comunicativo generale (livelli da A1 a C2)**

**3) corso specialistico per livelli avanzati (livelli da B2 a C2)** (contrassegnare **un solo corso**; in caso di mancata attivazione dei singoli corsi

sono possibili formule miste)

a) corso di traduzione letteraria

b) corso di traduzione tecnica e commerciale (con eventuali elementi di traduzione giuridica)

**4) corso preparatorio TRKI-TORFL** (contrassegnare con una croce **un solo livello** e indicare **un solo tipo**, ovvero competenza generale o competenza specifica. In quest'ultimo caso indicare l'orientamento specialistico prescelto tra i seguenti: filologico-letterario, scientifico, giornalistico, medico, altro. **Per i descrittori linguistico-comunicativi dei livelli si rimanda ai contenuti del sito**).

livello:	competenza generale:	competenza specifica (indicare quale):
A <sub>1</sub> : TEU		
A <sub>2</sub> : TBU		
B <sub>1</sub> : TRK1 <sub>1</sub>		
B <sub>2</sub> : TRK1 <sub>2</sub>		
C <sub>1</sub> : TRK1 <sub>3</sub>		
C <sub>2</sub> : TRK1 <sub>4</sub>		

**6) esame/i TRKI-TORFL** (contrassegnare con una croce **un solo livello** e indicare **uno o due tipi**, ovvero competenza generale e/o competenza specifica. In quest'ultimo caso indicare l'orientamento specialistico prescelto tra i seguenti: filologico-letterario, scientifico, giornalistico, medico, altro. Per sostenere l'esame per la competenza specifica è necessario aver prima sostenuto l'esame del livello corrispondente per la competenza generale. Ai candidati che intendano sostenere l'esame senza frequentare un corso preparatorio specifico e a tutti coloro che, pur frequentando un corso preparatorio specifico, si candidino agli esami di livello pari o superiore al B2, si consiglia vivamente di iscriversi a un **test di prova**. **Per informazioni sugli esami e i test di prova si rimanda ai contenuti del sito**).

livello:	competenza generale:	competenza specifica (indicare quale):	iscrizione a esame o a un subtest da risostenere (indicare quale):	iscrizione a test di prova (solo governie e pis'mo)
A <sub>1</sub> : TEU				
A <sub>2</sub> : TBU				
B <sub>1</sub> : TRK1 <sub>1</sub>				
B <sub>2</sub> : TRK1 <sub>2</sub>				
C <sub>1</sub> : TRK1 <sub>3</sub>				
C <sub>2</sub> : TRK1 <sub>4</sub>				

Ai sensi dell'art. 7 D. Lgs. 196/2003, e sue successive modifiche e integrazioni, nonché dell'art. 13 del GDPR 679/2016, i dati dichiarati saranno trattati esclusivamente per le finalità istituzionali burocratico-amministrative connesse all'iscrizione ai corsi e/o esami o per l'invio di informazioni riguardanti le prossime iniziative organizzate all'interno del Seminario. **Apporre la propria firma** in segno di assenso al trattamento dei dati personali secondo le finalità sopra dichiarate.

firma:.....

**50° SEMINARIO INTERNAZIONALE DI LINGUA E CULTURA RUSSA  
BERGAMO 19 – 30 AGOSTO 2019**

**RICHIESTA DI FATTURA**

(da richiedere immediatamente all'atto dell'iscrizione)

⇒ **IMPORTANTE:** per **RICHIEDERE LA FATTURA** è **OBBLIGATORIO EFFETTUARE IL VERSAMENTO IN UN'UNICA SOLUZIONE** (corso e/o esame TORFL, o subtest TORFL, e/o test di prova) unitamente al **VERSAMENTO DI 2 EURO** (per la marca da bollo) che andrà specificato come **VOCE A PARTE NELLA CAUSALE**.

*Nel caso in cui si voglia richiedere la fattura, specificare le informazioni richieste relative al **SOGGETTO INTESTATARIO del conto che effettua l'operazione bancaria e al quale verrà di fatto inviata la fattura:***

A) NOME e COGNOME del partecipante al corso:

.....

B) DATI DELL'INTESTATARIO DEL CONTO CORRENTE A CUI INTESTARE LA FATTURA:

NOME/INTESTAZIONE/RAGIONE SOCIALE del soggetto che effettua l'operazione bancaria

.....

.....

.....

RESIDENZA/SEDE LEGALE (con indicazione del CAP) del soggetto che effettua l'operazione bancaria

.....

.....

CODICE FISCALE del soggetto che effettua l'operazione bancaria (solo se residente in Italia)

.....

PARTITA IVA (dato obbligatorio) del soggetto che effettua l'operazione bancaria  
(solo se residente in Italia)

.....

C) Nel caso di CITTADINI STRANIERI che vogliono richiedere fattura, anziché il codice fiscale o la partita IVA, va specificato il luogo e la data di nascita:

.....

.....

.....